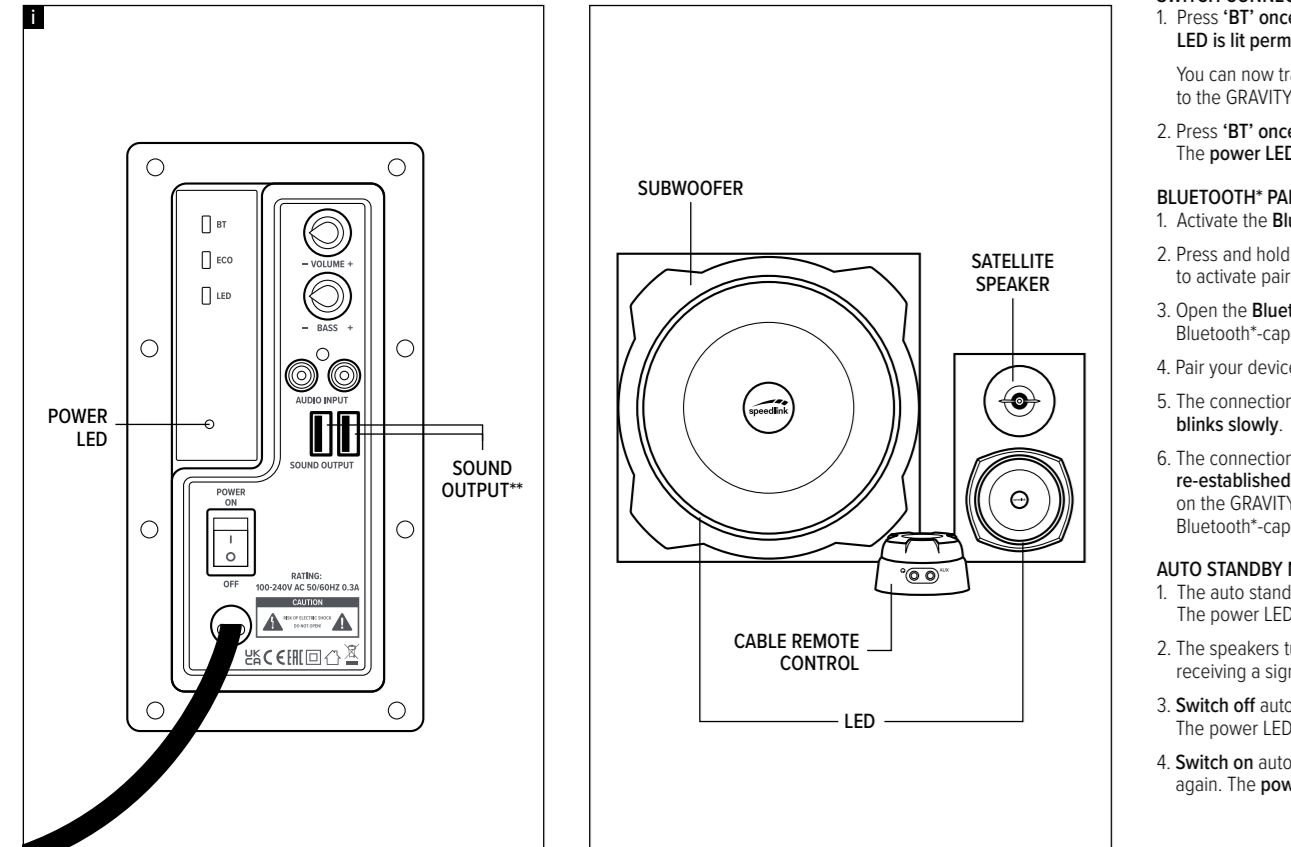


# GET STARTED



**EN SWITCH CONNECTION:**  
1. Press **'BT'** once to switch to audio input mode. The **power LED is lit permanently**.  
You can now transmit the audio signal via the audio cable to the GRAVITY CARBON RGB.  
2. Press **'BT'** once again to switch back to Bluetooth\* mode. The **power LED starts blinking**.

**BLUETOOTH\* PAIRING:**  
1. Activate the **Bluetooth\*** mode.  
2. Press and hold the **'BT'** button for **about 5 seconds** to activate pairing mode. The **power LED blinks fast**.  
3. Open the **Bluetooth\* menu** on your smartphone/tablet/Bluetooth\*-capable device and scan for new devices.  
4. Pair your device with **'Speedlink GRAVITY CARBON RGB'**.  
5. The connection will be **established**. The **power LED blinks slowly**.  
6. The connection between the devices will **automatically be re-established**, when the Bluetooth\* connection is reactivated on the GRAVITY CARBON RGB and your smartphone/tablet/Bluetooth\*-capable device.

**AUTO STANDBY MODE:**  
1. The auto standby mode is **activated by default**. The power LED is lit in **purple**.  
2. The speakers turn into **standby after 1 hour** without receiving a signal.  
3. **Switch off** auto standby mode by pressing **'Eco'** once. The power LED is now lit in **blue**.  
4. **Switch on** auto standby mode by pressing **'Eco'** once again. The **power LED** is now lit in **purple**.

**COLOUR MODES:**

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1. <b>RUNNING</b>            | 4. <b>SINGLE COLOUR STATIC</b> |
| 2. <b>MULTICOLOUR STATIC</b> | 5. <b>WITH THE BEAT</b>        |
| 3. <b>BREATHING</b>          | 6. <b>OFF</b>                  |

You can **adjust the modes** by pressing the **'LED'** switch repetitively until the desired mode is selected.  
**Please note:** The **'Single Colour Static'** mode is selected by choosing a lit colour in **'Breathing'** mode and then pressing the switch; the chosen colour remains unchanged until the switch is pressed again.  
Likewise, the **'Multicolour Static'** mode results from the **'Running'** mode.  
The **'With the Beat'** mode creates effects that match the currently played music; it only performs when the **music is not paused or stopped**; the higher the volume is set on the output device, the faster the effects will shine.

**\*\* THE USB PORTS ARE STRICTLY FOR CONNECTING THE INCLUDED SATELLITES.**

**DE VERBINDUNG UMSCHALTEN:**  
1. Drücke die **„BT“-Taste** einmal kurz, um in den Audio-Input-Modus zu wechseln. Die **Power-LED leuchtet nun durchgehend**.  
Du kannst das Signal nun über das Audiokabel in das GRAVITY CARBON RGB einspielen.  
2. Drücke die **„BT“-Taste** einmal, um in den Bluetooth\*-Modus zurück zu wechseln. Die **Power-LED beginnt zu blinken**.

**BLUETOOTH\*-PAIRING:**  
1. Aktiviere den **Bluetooth\*-Modus**.  
2. Drücke die **„BT“-Taste** für **etwa 5 Sekunden**, um den Pairing-Modus zu aktivieren. Die **Power-LED beginnt schnell zu blinken**.  
3. Öffne das **Bluetooth\*-Menü** deines Smartphones/Tablets/Bluetooth\*-fähigen Geräts und suche nach neuen Geräten.  
4. Verbinde dein Gerät mit **„Speedlink GRAVITY CARBON RGB“**.  
5. Die Verbindung wird **hergestellt**. Die **Power-LED blinkt nun langsam**.  
6. Die Verbindung zwischen den Geräten wird **automatisch wiederhergestellt**, sobald beim GRAVITY CARBON RGB und deinem Smartphone/Tablet/Bluetooth\*-fähigen Gerät die Bluetooth\*-Verbindung eingeschaltet wird.

**AUTO-STANDBY-MODUS:**  
1. Der Auto-Standby-Modus ist **standardmäßig aktiviert**. Die **Power-LED leuchtet violett**.  
2. Das Gerät schaltet **nach 1 Stunde** ohne Signal automatisch in den Standby-Modus.  
3. Schalte den Auto-Standby-Modus durch Drücken der **„Eco“-Taste aus**. Die **Power-LED leuchtet nun blau**.  
4. Schalte den Auto-Standby-Modus durch erneutes Drücken der **„Eco“-Taste wieder ein**. Die **Power-LED leuchtet nun violett**.

**\*\* DIE USB-ANSCHLÜSSE DIENEN AUSSCHLIESSLICH ZUM ANSCHLUSS DER MITGELIEFERTEN SATELLITEN.**

**FARB-MODI:**

|                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. <b>FARBVERLAUF</b>         | 4. <b>EINFARBIG STATISCH</b> |
| 2. <b>MEHRFARBIG STATISCH</b> | 5. <b>IM TAKT</b>            |
| 3. <b>FARBATMUNG</b>          | 6. <b>AUS</b>                |

Du kannst die **Modi einstellen**, indem du den **Beleuchtungs-Schalter ‚LED‘** so oft drückst, bis der gewünschte Modus ausgewählt ist.  
Zu beachten ist dabei: Der Modus **„Einfarbig statisch“** wird gewählt, indem du dich während des Modus **„Farbatmung“** für eine gerade aufleuchtende Farbe entscheidest und dann den Schalter betätigst; die Farbe bleibt nun unverändert, bis der Schalter erneut betätigt wird.  
Ebenso ergibt sich der Modus **„Mehrfarbig statisch“** aus dem Modus **„Farbverlauf“**.  
Der Modus **„Im Takt“** erzeugt Effekte passend zur gerade laufenden Musik und funktioniert nur, wenn die **Musik nicht pausiert oder gestoppt** ist; je höher dabei die Lautstärke am Ausgangsgerät eingestellt ist, desto schneller leuchten die Effekte.

**\*\* DIE USB-ANSCHLÜSSE DIENEN AUSSCHLIESSLICH ZUM ANSCHLUSS DER MITGELIEFERTEN SATELLITEN.**

**FR Assistance technique:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Consignes de sécurité: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Déposer l'appareil dans une borne de recyclage. Ne pas le placer dans les ordures ménagères. Un stockage ou une élimination incorrects peuvent nuire à l'environnement et/ou à la santé.

Speedlink declares that this product complies with the directives listed in the section 'Conformity notice'.

**ES Soporte técnico:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

**DE Technischer Support:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Sicherheitshinweise: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Gerät bei einer Recyclingstelle abgeben. Nicht im Hausmüll entsorgen. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden.

Speedlink erklärt, dass das Produkt den unter „Conformity notice“ aufgeführten Anforderungen entspricht.

**IT Supporto tecnico:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Istruzioni di sicurezza: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

**PL Pomoc techniczna:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Wskaźówki bezpieczeństwa: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Oddać urządzenie do punktu utylizacji. Nie wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu.

Speedlink oświadcza, że produkt spełnia wymagania wymienione w informacji o zgodności „Conformity notice“.

**GR Τεχνική υποστήριξη:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Υποδείξεις ασφαλείας: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Παραδώστε τη συσκευή σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Μην το απορρίπτετε στα οικιακά απορρίμματα. Ακατάλληλη αποθήκευση/διάθεση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο περιβάλλον ή/και στην υγεία.

Η Speedlink δηλώνει ότι το προϊόν πληροί τις αναφερόμενες απαιτήσεις στη «Conformity notice».

**HU Műszaki támogatás:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Tudnivalók: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Geef het apparaat bij een recyclingpunt af. Doe het niet bij het huisvuil. Onjuiste opslag/verwijdering kan schade toebrengen aan het milieu en/of de gezondheid.

Speedlink verklaart dat het product aan de onder „Conformity notice“ vermelde eisen voldoet.

**RU Техническая поддержка:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Указания по безопасности: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Сдать прибор в пункт приема и переработки отходов. Не выбрасывать в домашний мусор.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

**USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE**  
Questo prodotto serve come sistema di altoparlanti da collegare a un computer/altre sorgenti audio per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Speedlink GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

**INTENDED USE**  
This product is intended to be used as a speaker system for connecting to a computer/other audio source and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Speedlink GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

**DE Technische Support:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Sicherheitshinweise: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Gerät bei einer Recyclingstelle abgeben. Nicht im Hausmüll entsorgen. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden.

Speedlink erklärt, dass das Produkt den unter „Conformity notice“ aufgeführten Anforderungen entspricht.

**IT Supporto tecnico:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Istruzioni di sicurezza: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

**PL Pomoc techniczna:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Wskaźówki bezpieczeństwa: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Oddać urządzenie do punktu utylizacji. Nie wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu.

Speedlink oświadcza, że produkt spełnia wymagania wymienione w informacji o zgodności „Conformity notice“.

**GR Τεχνική υποστήριξη:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Υποδείξεις ασφαλείας: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Παραδώστε τη συσκευή σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Μην το απορρίπτετε στα οικιακά απορρίμματα. Ακατάλληλη αποθήκευση/διάθεση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο περιβάλλον ή/και στην υγεία.

Η Speedlink δηλώνει ότι το προϊόν πληροί τις αναφερόμενες απαιτήσεις στη «Conformity notice».

**HU Műszaki támogatás:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Tudnivalók: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Geef het apparaat bij een recyclingpunt af. Doe het niet bij het huisvuil. Onjuiste opslag/verwijdering kan schade toebrengen aan het milieu en/of de gezondheid.

Speedlink verklaart dat het product aan de onder „Conformity notice“ vermelde eisen voldoet.

**RU Техническая поддержка:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Указания по безопасности: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Сдать прибор в пункт приема и переработки отходов. Не выбрасывать в домашний мусор.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

**USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE**  
Questo prodotto serve come sistema di altoparlanti da collegare a un computer/altre sorgenti audio per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Speedlink GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

**INTENDED USE**  
This product is intended to be used as a speaker system for connecting to a computer/other audio source and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Speedlink GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

**DE Technische Support:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Sicherheitshinweise: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Gerät bei einer Recyclingstelle abgeben. Nicht im Hausmüll entsorgen. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden.

Speedlink erklärt, dass das Produkt den unter „Conformity notice“ aufgeführten Anforderungen entspricht.

**IT Supporto tecnico:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Istruzioni di sicurezza: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

**PL Pomoc techniczna:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Wskaźówki bezpieczeństwa: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Oddać urządzenie do punktu utylizacji. Nie wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu.

Speedlink oświadcza, że produkt spełnia wymagania wymienione w informacji o zgodności „Conformity notice“.

**GR Τεχνική υποστήριξη:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Υποδείξεις ασφαλείας: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Παραδώστε τη συσκευή σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Μην το απορρίπτετε στα οικιακά απορρίμματα. Ακατάλληλη αποθήκευση/διάθεση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο περιβάλλον ή/και στην υγεία.

Η Speedlink δηλώνει ότι το προϊόν πληροί τις αναφερόμενες απαιτήσεις στη «Conformity notice».

**HU Műszaki támogatás:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Tudnivalók: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Geef het apparaat bij een recyclingpunt af. Doe het niet bij het huisvuil. Onjuiste opslag/verwijdering kan schade toebrengen aan het milieu en/of de gezondheid.

Speedlink verklaart dat het product aan de onder „Conformity notice“ vermelde eisen voldoet.

**RU Техническая поддержка:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Указания по безопасности: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Сдать прибор в пункт приема и переработки отходов. Не выбрасывать в домашний мусор.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

**USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE**  
Questo prodotto serve come sistema di altoparlanti da collegare a un computer/altre sorgenti audio per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Speedlink GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

**INTENDED USE**  
This product is intended to be used as a speaker system for connecting to a computer/other audio source and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Speedlink GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

**DE Technische Support:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Sicherheitshinweise: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Gerät bei einer Recyclingstelle abgeben. Nicht im Hausmüll entsorgen. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden.

Speedlink erklärt, dass das Produkt den unter „Conformity notice“ aufgeführten Anforderungen entspricht.

**IT Supporto tecnico:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Istruzioni di sicurezza: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

**PL Pomoc techniczna:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Wskaźówki bezpieczeństwa: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Oddać urządzenie do punktu utylizacji. Nie wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu.

Speedlink oświadcza, że produkt spełnia wymagania wymienione w informacji o zgodności „Conformity notice“.

**GR Τεχνική υποστήριξη:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Υποδείξεις ασφαλείας: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Παραδώστε τη συσκευή σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Μην το απορρίπτετε στα οικιακά απορρίμματα. Ακατάλληλη αποθήκευση/διάθεση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο περιβάλλον ή/και στην υγεία.

Η Speedlink δηλώνει ότι το προϊόν πληροί τις αναφερόμενες απαιτήσεις στη «Conformity notice».

**HU Műszaki támogatás:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Tudnivalók: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Geef het apparaat bij een recyclingpunt af. Doe het niet bij het huisvuil. Onjuiste opslag/verwijdering kan schade toebrengen aan het milieu en/of de gezondheid.

Speedlink verklaart dat het product aan de onder „Conformity notice“ vermelde eisen voldoet.

**RU Техническая поддержка:** [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Указания по безопасности: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
WEEE: Сдать прибор в пункт приема и переработки отходов. Не выбрасывать в домашний мусор.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.



[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ


Tento výrobek se používá jako reproduktorový systém pro zapojení do počítače/jiného audio zdroje pro domácí nebo kancelářské použití v suchých, uzavřených prostorách. Je bezdržbový. Neotevírá ani nepoužívá v případě poškození. Firma Speedlink GmbH nepřebírá ručení za poškození výrobku nebo zranění osob z důvodu neopatrného, neodborného použití, nebo z důvodu použití výrobku za jiným účelem, než který byl uveden.

Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.

## PT

Suporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Avisos de segurança: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Entregar o aparelho num ponto de reciclagem. Não eliminar no lixo doméstico. O armazenamento/eliminação incorreta pode prejudicar o meio ambiente e/ou a saúde.

Speedlink declara, que o produto corresponde aos requisitos mencionados na «Conformity notice».

## UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS


Este produto deve ser utilizado como sistema de altifalantes para a ligação a um computador/outra fonte de som para o lar ou escritório em espaços secos e fechados. Não necessita manutenção. Não abrir ou utilizar em caso de danos e defeitos. A Speedlink GmbH não é responsável por danos no produto ou ferimentos pessoais devido ao uso descuidado, impróprio ou não de acordo com o propósito declarado.

Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

## DK

Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sikkerhedsanvisninger: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. Uhensigtsmæssig

## NO

Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sikkerhetsinformasjon: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Lever apparatet inn til en miljøstasjon til resirkulering. Skal ikke kastes i husholdningsavfall. Ikke-fagmessig utført lagring/avfallsbehandling kan føre til miljøskade/helseskade.

Speedlink erklærer at produktet samsvarer med kravene som står oppført under «Conformity notice».

## FORSKRIFTSMESSIG BRUK


Speedlink erklærer at produktet skal brukes som høyttalersystem til tilkobling til en datamaskin for innendørs hjemme- eller kontorbruk, og må beskyttes mot fuktighet. Produktet er vedlikeholdsfritt. Ikke forsøk å åpne produktet, og ikke bruk det hvis det er skadet. Speedlink GmbH kan ikke holdes ansvarlig for produkt- eller personskader som skyldes at produktet er brukt på en uaktsom eller ikke-forskriftsmessig måte, eller til andre formål enn det som er tiltenkt.

Vennligst oppvear disse informasjoner til senere bruk.

## SE

Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Säkerhetsanvisningar: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Lämna produkten till återvinning. Får inte kastas i det vanliga hushållsavfallet. Felaktig förvaring/avfallshantering kan orsaka skador på miljö och/eller hälsa.

Speedlink garanterar att produkten motsvarar kraven i "Conformity notice".

## FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING

Den här produkten ska användas som högtalarsystem och anslutas till en dator/andra audiokällor i torra utrymmen inomhus i hemmet eller på kontoret. Produkten är underhållsfri. Forsök inte öppna produkten och använd den inte om den är skadad. Speedlink GmbH ansvarar inte för några skador på produkten eller personskador som är ett resultat av oaksamhet, felaktig behandling eller för att produkten använts i andra syften än de som specificeras av tillverkaren.

## MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote soveltuu kaiutinjärjestelmäksi tietokoneeseen/ toisiin äänilähteisiin liitettäväksi koti- tai toimistokäyttöön kuivissa, suljetuissa tiloissa. Tuotetta ei tarvitse huoltaa. Ei saa avata tai käyttää, jos se on vahingoittunut. Speedlink GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tuotevaurioista tai henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteen huolimattomasta,

Spara den här informationen för senare bruk.

## NAMJENSKA UPORABA


Ovaj proizvod služi kao sustav zvučnika za priključak na računalo ili druge izvore zvuka i za uporabu u domaćinstvu ili uredu u suhim i zatvorenim prostorima. Proizvod ne zahtijeva održavanje. Ne otvarajte i koristiti ako je oštećen. Tvrtka Speedlink GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štete na proizvodu ili ozljede nastale nepažljivo i nenamjenskom uporabom, ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

## RS

Tehnička podrška: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sigurnosne napomene: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Predajte uređaj kod centra za reciklažu. Ne odlazite u kućni otpad. Nepropisno skladištenje/odlaganje može da bude štetno za životnu sredinu i/ili zdravlje.

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtevima iz „Conformity notice“.

## NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod služi kao sistem zvučnika za priključak na računar/ druge audio izvore za upotrebu u kući ili kancelariji u suhim, zatvorenim prostorijama. Nije potrebno održavanje. Nemojte otvarati ili koristiti ako je oštećen. Preduzeće Speedlink GmbH ne preuzima odgovornost za štete na proizvodu ili povrede osoba usled nepažljive i nestručne primene ili usled korišćenja koje nije u skladu s navedenom svrhom.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.


## HR

Tehnička podrška: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sigurnosne napomene: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Uređaj predajte na sabirno mjesto za recikliranje. Ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Nepravilno skladištenje / zbrinjavanje može naškoditi okolišu i / ili zdravlju.

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtjevima navedenim u „Conformity Notice“.

 WEEE: Napravo oddajte mestu za recikliranje odpadkov. Ne zavržite med gospodinjске odpadke. Nepravilno skladištenje/ odlaganje med odpadke lahko škoduje okolju in/ali zdravlju.

Speedlink izjavlja, da izdelek izpolnjuje zahteve, navedene v »Conformity notice«.

## PREDVIDENA UPORABA

Ta izdelek se uporabljaj kot sistem zvočnikov za priključitev na računalnik/druge vire zvoka za uporabo v suhih, zaprtih prostorih v domačem gospodinjstvu ali pisarni. Izdelka ni treba vzdrževati. Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte poškodovanega. Družba Speedlink GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepažljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustrezni uporabi izdelka.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

## EE

Tehniline tugi: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Ohutusnõuded: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Andke seade taaskasutuse kogumispunkti. Mitte käidelda olmeprügis. Asjakohatu laagerdamine/ kätlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist.

Speedlink kinnitab, et toode vastab „Conformity notice“ all toodud tingimustele.

## NÕUETEKOHANE KASUTAMINE

See toode on kodu- ja kontorikasutuseks kuivades ja kinnistes ruumides ette nähtud arvutiga või muude heliallikatega ühendatav kõlarite süsteem. Seade on hooldevaba. Seadet ei tohi avada ega selle kahjustuste korral kasutada. Speedlink GmbH ei võta vastutust hooletust, asjatundmatust või mitteotstarbekohasest kasutamisest tingitud inimvigastuste võ varakahjude eest.

Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

## EG


Tehnička podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Varnostna navodila: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: Uređaj predajte na sabirno mjesto za recikliranje. Ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Nepravilno skladištenje / zbrinjavanje može naškoditi okolišu i / ili zdravlju.

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtjevima navedenim u „Conformity Notice“.

 WEEE: Napravo oddajte mestu za recikliranje odpadkov. Ne zavržite med gospodinjске odpadke. Nepravilno skladištenje/ odlaganje med odpadke lahko škoduje okolju in/ali zdravlju.


 WEEE: Предajte уреда в пункт за рециклиране. Не изхвърляйте в домакинската смет. Неpravilno съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето.

Speedlink декларира, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

 WEEE: Predajte uređaj kod centra za reciklažu. Ne odlazite u kućni otpad. Nepropisno skladištenje/odlaganje može da bude štetno za životnu sredinu i/ili zdravlje.

Speedlink kinnitab, et toode vastab „Conformity notice“ all toodud tingimustele.


## IL

 WEEE: Andke seade taaskasutuse kogumispunkti. Mitte käidelda olmeprügis. Asjakohatu laagerdamine/ kätlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist.


Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtevima iz „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.


Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.


Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.


 WEEE: Предajte уреда в пункт за рециклиране. Не изхвърляйте в домакинската смет. Неpravilno съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето.

Speedlink декларира, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.


 WEEE: Predajte uređaj kod centra za reciklažu. Ne odlazite u kućni otpad. Nepropisno skladištenje/odlaganje može da bude štetno za životnu sredinu i/ili zdravlje.

Speedlink kinnitab, et toode vastab „Conformity notice“ all toodud tingimustele.


## SK

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.


Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.


Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.


Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.


 WEEE: Предajte уреда в пункт за рециклиране. Не изхвърляйте в домакинската смет. Неpravilno съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето.

Speedlink декларира, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.


 WEEE: Predajte uređaj kod centra za reciklažu. Ne odlazite u kućni otpad. Nepropisno skladištenje/odlaganje može da bude štetno za životnu sredinu i/ili zdravlje.

Speedlink kinnitab, et toode vastab „Conformity notice“ all toodud tingimustele.


## SK

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.


Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.


 WEEE: Предajte уреда в пункт за рециклиране. Не изхвърляйте в домакинската смет. Неpravilno съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето.

Speedlink декларира, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

 WEEE: Predajte uređaj kod centra za reciklažu. Ne odlazite u kućni otpad. Nepropisno skladištenje/odlaganje može da bude štetno za životnu sredinu i/ili zdravlje.

Speedlink kinnitab, et toode vastab „Conformity notice“ all toodud tingimustele.


## SK

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Предajte уреда в пункт за рециклиране. Не изхвърляйте в домакинската смет. Неpravilno съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето.

Speedlink декларира, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.


 WEEE: Predajte uređaj kod centra za reciklažu. Ne odlazite u kućni otpad. Nepropisno skladištenje/odlaganje može da bude štetno za životnu sredinu i/ili zdravlje.

Speedlink kinnitab, et toode vastab „Conformity notice“ all toodud tingimustele.


## SK

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.



 WEEE: Предajte уреда в пункт за рециклиране. Не изхвърляйте в домакинската смет. Неpravilno съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето.


Speedlink декларира, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

 WEEE: Predajte uređaj kod centra za reciklažu. Ne odlazite u kućni otpad. Nepropisno skladištenje/odlaganje može da bude štetno za životnu sredinu i/ili zdravlje.


Speedlink kinnitab, et toode vastab „Conformity notice“ all toodud tingimustele.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo